

وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنْ أَلْفِرَعَونَ يَسُومُونَكُمْ سَوْءَ الْعَذَابِ يُذْبَحُونَ
أَبْشِرْأَكُمْ وَيَسْتَخِيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاجُورِمِنْ رَتِكُمْ
عَظِيمٌ هُوَ وَإِذْ فَرَقْنَا بَيْنَكُمُ الْبَحْرَ فَانْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا أَلْفِرَعَونَ
وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ هُوَ

اور جب ہم نے تمہیں فرعونیوں سے نجات دی جو تمہیں بدترین عذاب کرتے تھے جو تمہارے لئے لوگوں کو مارا لتھے اور تمہاری لڑکیوں کو چھوڑ دیتے تھے اس نجات دینے میں تمہارے رب کی بڑی مہربانی تھی○ اور جب ہم نے تمہارے لئے دریاچیر دیا اور تمہیں اس سے پار کر دیا اور فرعونیوں کو تمہاری نظر وہ کے سامنے اس میں ڈبو دیا○

احسانات کی یاد دہانی: ☆☆ (آیت: ۴۹-۵۰) ان آیتوں میں فرمان باری ہے کہ اے اولاد یعقوب میری اس مہربانی کو مجھی یاد کر کوکہ میں نے تمہیں فرعون کے بدترین عذابوں سے چھوٹا کر دیا، فرعون نے ایک خواب دیکھا تھا کہ بیت المقدس کی طرف سے ایک آگ بھڑکی جو مصر کے ہر ہر قطبی کے گھر میں گھس گئی اور بنی اسرائیل کے مکانات میں وہ نہیں گئی جس کی تعبیر یہ تھی کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص پیدا ہوا گا جس کے ہاتھوں اس کا غرور ٹوٹے گا اس کے خدائی دعویٰ کی بدترین سزا سے ملے گی۔ اس لئے اس ملعون نے چاروں طرف احکام جاری کر دیے کہ بنی اسرائیل میں جو بچپن بھی پیدا ہوئے کاری طور سے اس کی دیکھ بھال رکھی جائے۔ اگر لڑکا ہوتا فوراً مارا ڈالا جائے اور لڑکی ہوتا چھوڑ دی جائے علاوہ ازیں نبی اسرائیل سے سخت بیگاری جائے۔ ہر طرح کی مشقت کے کاموں کا بوجہ ان پر ڈال دیا جائے۔

یہاں پر عذاب کی تفسیر لڑکوں کے مارا لئے سے کی گئی اور سورہ ابراہیم میں ایک کا دوسرا پر عطف ڈال جس کی پوری تشریف کی ان شاء اللہ سورہ قصص کے شروع میں بیان ہو گی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں مضبوطی دے۔ ہماری مدد فرمائے اور تائید کرے آمین۔ یسُومُونَكُمْ کے معنی مسلسل اور کرنے کے آتے ہیں یعنی وہ برابر دکھدیے جاتے تھے۔ چونکہ اس آیت میں پہلے یہ فرمایا تھا کہ میری انعام کی ہوئی نعمت کو یاد کرو اس لئے فرعون کے عذاب کی تفسیر کو لڑکوں کے قتل کرنے کے طور پر بیان فرمایا اور سورہ ابراہیم کے شروع میں فرمایا تھا کہ تم اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو اس لئے وہاں عطف کے ساتھ بیان فرمایا تاکہ نعمتوں کی تعداد زیادہ ہو۔ یعنی تفرق عذابوں سے اور بچوں کے قتل ہونے سے تمہیں حضرت موسیٰ کے ہاتھوں نجات دلوائی۔ مصر کے جتنے بادشاہ عمالیق وغیرہ کفار میں سے ہوئے تھے ان سب کو فرعون کہا جاتا تھا جیسے کہ روم کے کافر بادشاہ کو قیصر اور فارس کے کافر بادشاہ کو کسری اور مکن کے کافر بادشاہ کو تبع اور جشہ کے کافر بادشاہ کو نجاشی اور ہند کے کافر بادشاہ کو بطيلوں۔ اس فرعون کا نام ولید بن مصعب بن ریان تھا۔ بعض نے مصعب بن ریان بھی کہا ہے۔ علیق بن اود بن ارم بن سام بن فوئی کی اولاد میں سے تھا۔ اس کی کنیت ابو مرہ تھی۔ اصل میں اصطخر کے فارسیوں کی نسل میں تھا۔ اللہ کی پھٹکا را اور لعنت اس پر نازل ہو۔

پھر فرمایا کہ اس نجات دینے میں ہماری طرف سے ایک بڑی بھاری نعمت تھی بلاء کے اصل معنی آزمائش کے ہیں لیکن یہاں پر حضرت ابن عباس "حضرت مجاہد" ابو العالیٰ "ابو مالک" سدی وغیرہ سے نعمت کے معنی منقول ہیں۔ امتحان اور آزمائش بھلاکی برائی دونوں کے ساتھ ہوتی ہے لیکن بلوٹہ بلاء کا لفظ عموماً برائی کی آزمائش کے لئے اور ابلیثہ ابلاء و بتلاء کا لفظ بھلاکی کے ساتھ کی آزمائش کے لئے آتا ہے۔ یہ کہا گیا ہے کہ اس میں تمہاری آزمائش یعنی عذاب میں اور اس بچوں کے قتل ہونے میں تھی۔ قرطی اس دوسرے مطلب کو جھوہر کا قول کہتے ہیں تو اس میں اشارہ ذنک وغیرہ کی طرف ہو گا اور بلاء کے معنی برائی کے ہوں گے۔ پھر فرمایا کہ ہم نے فرعون سے بچالیا۔ تم موسیٰ

کے ساتھ شہر سے نکلے اور فرعون تمہیں پکڑنے کو نکلا تو ہم نے تمہارے لئے پانی کو پھاڑ دیا اور تمہیں اس میں سے پارا تار کر تمہارے سامنے فرعون کو اس کے شکر سیست ڈبو دیا۔ ان سب باتوں کا تفصیل وار بیان سورہ شعرا میں آئے گا ان شاء اللہ تعالیٰ۔

غم و بن میون اودی فرماتے ہیں کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر نکلے اور فرعون کو خیر ہوئی تو اس نے کہا کہ جب مرغ بولے تب سب نکلو اور سب کو پکڑ کر قتل کر ڈالیکن اس رات اللہ تعالیٰ کی قدرت سے صبح تک کوئی مرغ نہ بولا۔ مرغ کی آواز سنتے ہی فرعون نے ایک بکری ذبح کی اور کہا کہ اس کی بیگنی سے میں فارغ ہوں۔ اس سے پہلے چھ لاکھ قبطیوں کا شکر جرار میرے پاس حاضر ہو جانا چاہئے چنانچہ حاضر ہو گیا اور یہ ملعون اتنی بڑی جمعیت کو لے کر بنی اسرائیل کی ہلاکت کے لئے بڑے کروڑ فرے سے نکلا اور دریا کے کنارے انہیں پالیا۔ اب بنی اسرائیل پر دنیا تنگ ہو گئی۔ پیچھے بیٹیں تو فرعونیوں کی تلواروں کی بھینٹ چڑھیں۔ آگے یہ چڑھیں تو مچھلیوں کا لقہ بیٹیں۔ اس وقت حضرت یوسف بن نون نے کہا کہ اے اللہ کے نبی اب کیا کیا جائے؟ آپ نے فرمایا، حکم الہی ہمارا ہے یہ سنتے ہی انہوں نے اپنا گھوڑا پانی میں ڈال دیا لیکن گھرے پانی میں جب غوطہ کھانے لگا تو پھر کنارے کی طرف لوٹ آئے اور پوچھا اے موسیٰ رب کی مدد کہاں ہے؟ ہم نہ آپ کو جھوٹا جانتے ہیں، نہ رب کو تین مرتبہ ایسا ہی کہا۔ اب حضرت موسیٰ کی طرف وہی آئی کہ اپنا عصادریا پر مارہ عصا مارتے ہی پانی نے راستہ دے دیا اور پہاڑوں کی طرح کھڑا ہو گیا۔ حضرت موسیٰ اور آپ کے مانے والے ان راستوں سے گذر گئے انہیں اس طرح پارا ترتے دیکھ کر فرعون اور فرعونی افواج نے بھی اپنے گھوڑے اسی راستہ پر ڈال دیئے۔ جب تمام کے تمام اس میں داخل ہو گئے تو پانی کوں جانے کا حکم ہوا، پانی کے ملتے ہی تمام کے تمام ڈوب مرے۔ بنی اسرائیل نے قدرت الہی کا یہ نظارہ اپنی آنکھوں سے کنارے پر کھڑے ہو کر دیکھا جس سے وہ بہت ہی خوش ہوئے۔ اپنی آزادی اور فرعون کی بر بادی ان کے لئے خوشی کا سبب بنی۔ یہ بھی مروی ہے کہ یہ دن عاشورے کا تھا یعنی حرم کی دسویں تاریخ۔

مند احمد میں حدیث ہے کہ جب حضور علیہ السلام مدینہ شریف میں تشریف لائے تو دیکھا کہ یہودی عاشورے کا روزہ رکھتے ہیں، پوچھا کہ تم اس دن کا روزہ کیوں رکھتے ہو؟ انہوں نے کہا اس لئے کہ اس مبارک دن میں بنی اسرائیل نے فرعون کے ظلم سے نجات پائی اور ان کا دشمن غرق ہوا جس کے شکر یہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ روزہ رکھا۔ آپ نے فرمایا، تم سے بہت زیادہ حقدار موسیٰ علیہ السلام کا میں ہوں، پس حضور نے خود بھی اس دن روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی روزہ رکھنے کا حکم دیا۔ بخاری، مسلم، نسائی، ابن ماجہ وغیرہ میں بھی یہ حدیث موجود ہے۔ ایک اور ضعیف حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس دن اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے لئے سندر کو پھاڑ دیا تھا۔ اس حدیث کے روای زید اہمی ضعیف ہیں اور ان کے استاد یزیر رقاشی ان سے بھی زیادہ ضعیف ہیں۔

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ
بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ ۝ ثُمَّ عَفَوْنَأَعْنَكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۝ وَإِذَا تَبَيَّنَ لَكُمْ أَمْوَالُكُمْ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

ہم نے (حضرت) موسیٰ سے چالیس راتوں کا وعدہ کیا۔ پھر تم نے اس کے بعد پھر اپنے جناشوروع کر دیا اور ظالم بن گے ۰ لیکن ہم نے باوجود اس کے پھر بھی تمہیں

معاف کر دیا۔ تاک تم شکر کرو○ اور ہم نے (حضرت) موسیٰ کو تمہاری ہدایت کے لئے کتاب اور مجرزے عطا فرمائے○

چالیس دن کا وعدہ: ☆☆ (آیت: ۵۳-۵۱) یہاں بھی اللہ برتر و اعلیٰ اپنے احسانات یاد دل رہا ہے جب کہ تمہارے نبی حضرت موسیٰ علیہ السلام چالیس دن کے وعدے پر تمہارے پاس سے گئے اور اس کے بعد تم نے گنو سالہ پتی شروع کر دی۔ پھر ان کے آنے پر جب تم نے اس شرک سے توبہ کی تو ہم نے تمہارے اتنے بڑے نفر کو بخش دیا اور قرآن میں ہے وَعَدْنَا مُوسَىٰ نَّثَرْتُ لِيَّةً وَأَتَمَّنَهَا بِعَشْرٍ يُعِينَ ہم نے حضرت موسیٰ سے تیس راتوں کا وعدہ کیا اور دس بڑھا کر پوری چالیس راتوں کا کیا۔ کہا جاتا ہے کہ یہ وعدے کا زمانہ ذوالقعدہ کا پورا مہینہ اور دس دن ذوالحجہ کے تھے۔ یہ واقعہ غریب نبیوں سے نجات پا کر دریا سے نجع کر کنکل جانے کے بعد پیش آیا تھا۔ کتاب سے مراد تو نہ ہے اور فرقان ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو حق و باطل، ہدایت و ضلالت میں فرق کرئے یہ کتاب بھی اس واقعہ کے بعد ملی چیز کے سورہ اعراف کے اس واقعہ کے طرز بیان سے ظاہر ہوتا ہے۔ دوسری جگہ بَعْدَ مَا أَهْلَكَنَا الْقُرُونُ الْأُولَى بھی آیا ہے یعنی ہم نے اگلے لوگوں کو بلاک کرنے کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وہ کتاب دی جو سب لوگوں کے لئے بصیرت افزا اور ہدایت و رحمت ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ واڑا ندی ہے اور خود کتاب کو فرقان کہا گیا ہے لیکن یہ غریب ہے۔ بعض نے کہا ہے کتاب پر ”فرقان“ کا عطف ہے یعنی کتاب بھی دی اور مجرزہ بھی دیا۔ دراصل معنی کے اعتبار سے دونوں کا مفاد ایک ہی ہے اور ایسی ایک چیز دونا میوں سے بطور عطف کے کلام عرب میں آیا کرتی ہے۔ شعراء عرب کے بہت سے اشعار اس کے شاہد ہیں۔

**وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَقُولُمْ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِإِتْخَادِكُمْ
الْعِجْلَ فَتَنَوَّبُوا إِلَىٰ بَارِيَّكُمْ فَاقْتَلُوَا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ
لَكُمْ عِنْدَ بَارِيَّكُمْ قَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ**

جب (حضرت) موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم توبہ کر کرم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا۔ اب تم اپنے بیدا کرنے والے کی طرف رجوع کرو اور اپنے آپس میں قتل کرو۔ تمہاری بہتری اللہ کے نزدیک اسی میں ہے۔ وہ تمہاری توبہ قبول کرنے گا۔ وہ تو قبول کرنے والا اور حرم و کرم کرنے والا ہے○

خت ترین سزا: ☆☆ (آیت: ۵۲) یہاں ان کی توبہ کا طریقہ بیان ہو رہا ہے۔ انہوں نے پھرے کو پوچھا اور اس کی محبت نے ان کے دلوں کو گھیر لیا۔ پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سمجھانے سے ہوش آیا اور نادم ہوئے اور اپنی گمراہی کا یقین کر کے توبہ استغفار کرنے لگے۔ تب انہیں حکم ہوا کہ تم آپس میں قتل کرو۔ چنانچہ انہوں نے یہی کیا اور اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول کی اور قاتل و مقتول دونوں کو بخش دیا۔ اس کا پورا بیان سورہ طکی تفسیر میں آئے گا ان شاء اللہ تعالیٰ۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا یہ فرمان کہ اپنے خالق سے توبہ کر دیکھا رہا ہے کہ اس سے بڑھ کر ظلم کیا ہو گا کہ تمہیں پیدا اللہ تعالیٰ کرے اور تم پوچھو گروں کو۔ ایک روایت میں ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے انہیں حکم الہی سنایا اور جن جن لوگوں نے پھر اپوجاتھا انہیں بٹھا دیا اور دوسرے لوگ کھڑے ہو گئے اور قتل کرنا شروع کیا۔ قدرتی طور پر انہیں چھا جایا ہوا تھا۔ جب وہ ہٹا اور انہیں روک دیا گیا تو شمار کرنے پر معلوم ہوا کہ ستر ہزار آدمی قتل ہو چکے ہیں اور ساری قوم کی توبہ قبول ہوئی۔ یہ ایک سخت فرمان تھا جسے ان لوگوں نے پورا کیا اور اپنوں اور غیروں کو یکساں تھے کیا یہاں تک کہ رحمت اللہ نے انہیں بخشنا اور موسیٰ علیہ السلام سے فرمادیا کہ اب بس کرو۔ مقتول کو شہید کا جردیا۔ قاتل کی اور باقی ماندہ تمام لوگوں کی توبہ قبول فرمائی اور انہیں جہاد کا ثواب دیا۔

مویٰ علیہ السلام اور حضرت ہارونؑ نے جب اسی طرح اپنی قوم کا قتل دیکھا تو دعا کرنی شروع کی کہ اللہ یا اب تو بنی اسرائیل مث جائیں کے چنانچہ انہیں معاف فرمادیا گیا اور پروردگار عالم نے فرمایا کہ اے میرے خبیر مقتولوں کا غم نہ کرو۔ وہ ہمارے پاس شہیدوں کے درجہ میں ہیں وہ یہاں زندہ ہیں اور روزیاں پار ہے ہیں۔ اب آپ کو اور آپ کی قوم کو صبر آیا اور عورتوں اور بچوں کی گریہ وزاری موقف ہوئی۔ تلوار نیزے پھرے اور چھپریاں چلنی بند ہوئیں۔ آپس میں باپ بیٹوں بھائیوں میں قتل و خون موقف ہوا اور اللہ تو اب ورجیم نے ان کی توبہ قبول فرمائی۔

**وَلَذْ قُلْتُمْ يَمُوسِي لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهَرَةً
فَاخَدَتُكُمُ الصُّعْقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ هُنَّ ثُمَّ بَعْثَنَكُمْ مِنْ بَعْدِ
مَوْتِكُمْ لَعْلَكُمْ تَشَكُّرُونَ هُنَّ**

(تم اے بھی یاد کرو کر) تم نے حضرت موسیٰ سے کہا تھا کہ جب تک ہم اپنے رب کو سامنے نہ دیکھ لیں ہرگز ایمان نہ لائیں گے ۰ (جس گستاخی کی سزا میں) تم پر تہارے دیکھتے ہوئے بھلی گری۔ لیکن پھر اس لئے کتنم شکر گزاری کرو۔ اس موت کے بعد بھی ہم نے تمہیں زندہ کر دیا ۰

هم بھی اللہ عزوجل کو خود دیکھیں گے: ☆☆ (آیت: ۵۵-۵۶) مویٰ علیہ السلام جب اپنے ساتھ بنی اسرائیل کے ستر شخصوں کو لے کر اللہ کے وعدے کے مطابق کوہ طور پر گئے اور ان لوگوں نے کلام الہی سنائے تو حضرت مویٰ سے کہنے لگے ہم تو جب مانیں جب اللہ تعالیٰ کو اپنے سامنے دیکھ لیں۔ اس گستاخانہ سوال پر ان پر آسان سے ان کے دیکھتے ہوئے بھلی گری اور ایک سخت ہولناک آواز ہوئی جس سے سب کے سب مر گئے۔ مویٰ علیہ السلام یہ دیکھ کر گریہ وزاری کرنے لگے اور رورو کر جناب باری میں عرض کرنے لگے کہ یا اللہ بنی اسرائیل کو میں کیا جواب دوں گا۔ یہ جماعت تو ان کے سرداروں اور بہترین لوگوں کی تھی پروردگار اگر یہی چاہت تھی تو انہیں اور مجھے اس سے پہلے ہی مارڈا تا۔ اللہ یا یقونوں کی یقینوں کے کام پر نہیں نہ پکڑ۔ یہ دعا مقبول ہوئی اور آپ کو معلوم کرایا گیا کہ یہ بھی دراصل پچھڑا پوچھنے والوں میں سے تھے۔ انہیں سزا مل گئی۔ پھر انہیں زندہ کر دیا اور ایک کے بعد ایک کر کے سب زندہ کئے گئے۔ ایک دوسرے کے زندہ ہونے کا ایک دوسرا دیکھتا ہا۔

محمد بن اسحاق فرماتے ہیں کہ جب مویٰ علیہ السلام اپنی قوم کے پاس آئے اور انہیں پچھڑا پوچھتے ہوئے دیکھا اور اپنے بھائی کو اور سامری کو تنبیہ کی، پچھڑے کو جلا دیا اور اس کی راکھ دریا میں بہادری اس کے بعد ان میں سے بہترین لوگوں کو جنم کر اپنے ساتھ لیا جن کی تعداد ستر تھی اور کوہ طور پر توبہ کرنے کے لئے چلتے۔ ان سے کہا کہ تم توبہ کر ورنہ روزہ رکھو پاک صاف ہو جاؤ، کپڑوں کو پاک کر لو جب حکم رب ذوالجلال طور سینا پر پہنچ تو ان لوگوں نے کہا کہ اے اللہ کے پیغمبر اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ اپنا کلام ہمیں بھی سنائے جب مویٰ علیہ السلام پہاڑ کے پاس پہنچے تو ایک بادل نے آ کر سارے پہاڑ کو ڈھک لیا اور آپ اسی کے اندر اندر اللہ کے قریب ہو گئے جب کلام اللہ شروع ہوا تب مویٰ علیہ السلام کی پیشانی نور سے چکنے لگی اس طرح کہ کوئی اس طرف نظر اٹھانے کی تاب نہیں رکھتا تھا۔ بادل کی اوٹ ہو گئی اور سب لوگ سجدے میں گر پڑے اور حضرت مویٰ علیہ السلام کی دعا سے آپ کے ساتھی بنی اسرائیل بھی اللہ کا کلام سننے لگے کہ انہیں حکم احکام ہو رہے ہیں۔ جب کلام الـ العالمین ختم ہوا بادل چھٹ گیا اور مویٰ علیہ السلام ان کے پاس چلتے آئے تو یہ لوگ کہنے لگئے مویٰ ہم تو ایمان نہ لائیں گے جب تک اپنے رب کو اپنے سامنے نہ دیکھ لیں۔ اس گستاخی پر ایک زلزلہ آیا اور سب کے سب ہلاک ہو گئے۔

اب مویٰ علیہ السلام نے خلوص دل کے ساتھ دعا میں شروع کیں اور کہنے لگے اس سے تو یہی اچھا تھا کہ ہم سب اس سے پہلے ہی

ہلاک ہو جاتے۔ یہ قوفوں کے کاموں پر ہمیں ہلاک نہ کریے لوگ ان کے چیزوں اور پسندیدہ لوگ تھے۔ جب میں تھا بھی اسرائیل کے پاس جاؤں گا تو انہیں کیا جواب دوں گا کون میری اس بات کو سچا سمجھے گا اور پھر اس کے بعد کون مجھ پر ایمان لائے گا؟ اللہ ہماری توبہ ہے۔ تو قبول فرمادور ہم پر فضل و کرم کر۔ حضرت مولیٰ علیہ السلام یونہی خشوع و خضوع سے دعائیں نگتے رہے یہاں تک کہ پروردگار نے ان کی اس دعا کو قبول فرمایا اور ان مردوں کو زندہ کر دیا۔ اب سب نے یک زبان ہو کر بھی اسرائیل کی طرف سے توبہ شروع کی۔ ان سے فرمایا گیا کہ جب تک یہ اپنی جانوں کو ہلاک نہ کریں اور ایک دوسرے کو قتل نہ کریں، میں ان کی توبہ قبول نہیں فرماؤں گا۔ سدی کبیر کہتے ہیں یہ واقعہ بھی اسرائیل کے آپس میں لڑائے کے بعد کا ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ یہ خطاب گو عام ہے لیکن حقیقت میں اس سے مراد ہی ستر شخص ہیں۔

رازیؒ نے اپنی تفسیر میں ان ستر شخصوں کے بارے میں لکھا ہے کہ انہوں نے اپنے جینے کے بعد کہا کہ اے نبی اللہ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیئے کہ وہ ہمیں نبی ہنادے۔ آپ نے دعا کی اور وہ قبول بھی ہوئی لیکن یہ قول غریب ہے۔ مولیٰ علیہ السلام کے زمانے میں سوائے ہارون علیہ السلام کے اور اس کے بعد حضرت یوسف بن نون علیہ السلام کے کسی اور کی نبوت ثابت نہیں۔ اہل کتاب کا یہ بھی دعویٰ ہے کہ ان لوگوں نے اپنی دعا کے مطابق اللہ کو اپنی آنکھوں سے اسی جگہ دیکھا۔ یہ بھی غلط ہے اس لئے کہ خود مولیٰ علیہ السلام نے جب دیدار باری کا سوال کیا تو انہیں منع کر دیا گیا۔ پھر بھلا یہ ستر اشخاص دیدار باری کی تاب کیسے لاتے؟ اس آہت کی تفسیر میں ایک دوسرے قول بھی ہے کہ مولیٰ علیہ السلام تورات لے کر آئے جو حکام کا مجموعہ تھی اور ان سے کہا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے۔ اس پر عمل کرو اور مضبوطی کے ساتھ اس کے پابند ہو جاؤ تو وہ کہنے لگے کہ حضرت ہمیں کیا بخیر اللہ خود آ کر ظاہر ہو کر ہم سے کیوں نہیں کہتا؟ کیا وجہ ہے کہ وہ آپ سے پاتیل کرے اور ہم سے نہ کرے؟ جب تک ہم اللہ کو خود نہ دیکھ لیں ہرگز ایمان نہ لائیں گے، اس قول پر ان کے اوپر غصب الہی نازل ہوا اور ہلاک کر دیئے گئے۔ پھر زندہ کئے گئے پھر مولیٰ علیہ السلام نے انہیں کہا کہ اب تو اس تورات کو قہام لو۔ انہوں نے پھر انکار کیا۔ اب کی مرتبہ فرشتے پہاڑ اٹھا کر لائے اور ان کے سروں کے اپر معلق کر دیا کہ اگر نہ ما نتو گے تو یہ پہاڑ تم پر گردایا جائے گا اور تم سب پیش ڈالے جاؤ گے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مرنے کے بعد یہی اٹھے اور پھر بھی مکلف رہے یعنی احکام الہی ان پر پھر بھی جاری رہے۔ مادری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ جب انہوں نے اللہ تعالیٰ کی یہ زبردست نشانی دیکھ لی، مرنے کے بعد زندہ ہوئے تو پھر تکلیف شرعی ان پر سے ہٹ گئی۔ اس لئے کہاب تو یہ مجبور تھے کہ سب کچھ مان لیں۔ خود ان پر یہ واردات نہیں آئی۔ اب تصدیق ایک بے اختیاری امر ہو گیا۔ دوسری جماعت کہتی ہے کہ نہیں بلکہ باوجود اس کے وہ حکام شرع کے مکلف رہے کیونکہ ہر عاقل مکلف ہے۔

قرطیؒ کہتے ہیں ٹھیک قول ہی ہے۔ یہ امور ان پر قدرتی طور سے آئے تھے جو انہیں پابندی شرع سے آزاد نہیں کر سکتے۔ خود میں اسرائیل نے بھی بڑے بڑے مجرمات دیکھے۔ خود ان کے ساتھ ایسے ایسے معاملات ہوئے جو بالکل نادر اور خلاف قیاس اور زبردست مجرمات تھے باوجود اس کے وہ بھی مکلف رہے۔ اسی طرح یہ بھی ٹھیک قول ہے اور واضح امر بھی یہی ہے۔ واللہ عالم۔

وَظَلَّكُنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلَوَىٰ مُكَلَّوَانِ
طَيِّبَاتٍ مَارَزَقْنَاكُمْ وَمَا أَظْلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ
يَظْلِمُونَ

ہم نے تم پر بادل کا سایہ کیا اور تم پر من و سلوی اتارا (اور کہہ دیا) کہ ہماری دی ہوئی پاکیزہ چیزیں کھاتے رہو۔ انہوں نے ہم پر ظلم نہیں کیا البتہ وہ خود اپنی جانوں پر ظلم

کیا کرتے تھے

یہود پر احسانات الہیہ کی تفصیل: ☆☆ (آیت: ۷۶) سابقہ آیات میں بیان ہوا تھا کہ فلاں فلاں بلا میں ہم نے تم پر سے دفع کر دیں۔ اب بیان ہو رہا ہے کہ فلاں فلاں نعمتیں بھی ہم نے تمہیں عطا فرمائیں عمماً غمامۃ کی جمع ہے چونکہ یہ آسمان کو چھپا لیتا ہے اس لئے اسے غمامہ کہتے ہیں۔ یا ایک سفید رنگ کا بادل تھا جو وادیٰ تیہ میں ان کے سروں پر سایہ کے رہتا تھا جیسے نسائی وغیرہ میں ابن عباس سے ایک بھی حدیث میں مردی ہے، ابن ابی حاتم کہتے ہیں کہ ابن عمرؓ رجع بن انسؓ ابو محیاؓ ضحاکؓ اور سدیؓ نے بھی بھی کہا ہے۔ حسنؓ اور قادہؓ بھی یہی کہتے ہیں اور لوگ کہتے ہیں کہ یہ بادل عام بادلوں سے زیادہ ٹھنڈک والا اور زیادہ عمده تھا۔ حضرت مجاهد فرماتے ہیں، یہ بھی بادل تھا جس میں اللہ تعالیٰ قیامت کے دن آئے گا۔ ابو حذیفہ کا قول بھی یہی ہے ہلُّ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي ظُلُلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ إِلَّا اس آیت میں اس کا ذکر ہے کہ کیا ان لوگوں کو اس کا انتظار ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے بادل میں آئیں۔ یہی وہ بادل ہے جس میں بدر والے دن فرشتے نازل ہوئے تھے۔

جو "من" ان پر اتراؤہ درختوں پر اتراتھا۔ صبح جاتے تھے اور جمع کر کے کھالیا کرتے تھے۔ وہ گوند کی قسم کا تھا۔ کوئی کہتا ہے شبم کی وضع کا تھا۔ حضرت قادہؓ فرماتے ہیں اولوں کی طرح من ان کے گھروں میں اتراتھا جو دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا تھا۔ صبح صادق سے لے کر آفتاب تک اترتا تھا۔ ہر خص اپنے گھر بار کے لئے اتنی مقدار میں جمع کر لیتا تھا جتنا اس دن کافی ہو اگر کوئی زیادہ لیتا تو بگز جاتا تھا۔ جمع کے دن وہ دودن کا لے لیتے تھے جماد اور ہفتہ کا اس لئے کہ ہفتہ ان کا بڑا دن تھا۔ رجع بن انس کہتے ہیں، من شہد چیزیں چیز تھی جس میں پانی ملا کر پیتے تھے ٹھیٹی فرماتے ہیں تھا را یہ شہداں "من" کا ستر دا حصہ ہے۔ شعروں میں یہی "من" شہد کے معنی میں آیا ہے۔ یہ سب اقوال قریب قریب ہیں۔ غرض یہ ہے کہ ایک ایسی چیز تھی جو انہیں بلا تکلیف و تکلف ملتی تھی۔ اگر صرف اسے کھایا جائے تو وہ کھانے کی چیز تھی اور اگر پانی میں مالایا جائے تو پینے کی چیز تھی اور اگر دوسرا چیزوں کے ساتھ مرکب کر دی جائے تو اور چیز ہو جاتی تھی لیکن یہاں "من" سے مراد یہی من مشہور نہیں۔

صحیح بخاری شریف کی حدیث میں ہے رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں، کبھی "من" میں سے ہے اور اس کا پانی آنکھ کے لئے شفایہ ہے۔ ترمذیؓ سے حسن صحیح کہتے ہیں۔ ترمذی میں ہے کہ عجمہ جو مدینہ کی بھوروں کی ایک قسم ہے۔ وہ جنتی چیز ہے اور اس میں زہر کا تریاق ہے اور کبھی "من" میں سے ہے اور اس کا پانی آنکھ کے درد کی دوائی ہے سید حدیث حسن غریب ہے۔ دوسرے بہت سے طریقوں سے بھی مردی ہے۔ اب مردی کی حدیث میں ہے کہ صحابہؓ نے اس درخت کے بارے میں اختلاف کیا جو زمین کے اوپر ہوتا ہے، جس کی جڑیں مضبوط نہیں ہوتیں۔ بعض کہنے لگے کبھی کا درخت ہے۔ آپؐ نے فرمایا، کبھی تو من میں سے ہے اور اس کا پانی آنکھ کے لئے شفایہ ہے۔ سلوی ایک قسم کا پرندہ ہے۔ چیزیاں سے کچھ بڑا ہوتا ہے، سرفی مائل رنگ کا، جنوبی ہوا میں چلتی تھی اور ان پرندوں کو وہاں لا کر جمع کر دیتی تھیں۔ بنی اسرائیل اپنی ضرورت کے مطابق انہیں پکڑ لیتے تھے اور ذنوب کر کے کھاتے تھے۔ اگر ایک دن گذر کرنے جاتا تو وہ بگز جاتا تھا اور جماد کے دن دودن کے لئے جمع کر لیتے تھے کیونکہ ہفتہ کا دن ان کے لئے عید کا دن ہوتا تھا، اس دن عبادتوں میں مشغول رہنے اور شکار وغیرہ سے بچنے کا حکم تھا۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ یہ پرند کبوتر کے برادر ہوتے تھے، ایک میل کی لمبائی چڑائی میں ایک نیزے کے برادر اونچاڑی ہیر ان پرندوں کا ہو جاتا تھا۔ یہ دونوں چیزیں ان پر وادیٰ تیہ میں اتری تھیں جہاں انہوں نے اپنے میغیر سے کھا تھا کہ اس جنگل میں ہمارے کھانے کا بندوبست کیسے ہو گا، تب ان پر من و سلوی اتارا گیا اور پانی کے لئے جب حضرت مولیٰ علیہ السلام سے درخواست کی گئی تو پروردگار عالم نے فرمایا کہ اس پتھر پر اپنا عصا مارو۔

عصا لگتے ہی اس سے بارہ چشے جاری ہو گئے اور بنی اسرائیل کے بارہ ہی فرقے تھے۔ ہر قبیلہ نے ایک ایک چشمہ اپنے لئے بانٹ لیا پھر سایہ کے طالب ہوئے کہ اس چھٹیل میدان میں سایہ بغیر گذر مشکل ہے۔ تو اللہ جبار ک و تعالیٰ نے طور پہاڑ کا ان پر سایہ کر دیا رہ گیا الہام توقدرت الہی سے جو لباس وہ پہنے ہوئے تھے وہ ان کے قد کے بڑھنے کے ساتھ بڑھتا رہتا تھا۔ ایک سال کے بچ کا لباس جوں جوں اس کا قد و قامت بڑھتا، لباس بھی بڑھتا جاتا، نہ پھشتا نہ خراب ہوتا، نہ میلا ہوتا، ان تمام نعمتوں کا ذکر مختلف جگہ قرآن پاک میں موجود ہے جیسے یہ آیت اور ادا سُتَّسُقِی وَالی آیت وغیرہ۔

ہندی کہتے ہیں کہ سلوی شہد کو کہتے ہیں لیکن ان کا یہ قول غلط ہے۔ ثورن ٹھن نے اور جو ہری نے بھی کہا ہے اور اس کی شہادت میں عرب شاعروں کے شعر اور بعض لغوی محاورے بھی پیش کئے ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ ایک دوا کا نام ہے۔ کسانی کہتے ہیں سلوی واحد کا لفظ ہے اور اس کی جمع سلاوی آتی ہے اور بعض کہتے ہیں کہ جمع میں اور مفرد میں بھی صیغہ رہتا ہے یعنی لفظ سلوی۔ غرض یہ اللہ کی دعوییں تھیں جن کا کھانا ان کے لئے مباح کیا گیا لیکن ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کی ناشکری کی اور یہی ان کا اپنی جانوں پر ظلم کرنا تھا باوجود یہ کہ اس سے پہلے بہت سچھا اللہ کی دعوییں ان پر نازل ہو چکی تھیں۔

تفابی جائزہ: ☆☆ بنی اسرائیل کی حالت کا یہ نقشہ آنکھوں کے سامنے رکھ کر پھر اصحاب رسول اللہ ﷺ کی حالت پر نظر ڈالو کہ باوجود دخت سے سخت مصیبیں جھیلیں اور بے انتہا تکلیفیں برداشت کرنے کے وہ اتباع نبی پر اور عبادت الہی پر تھے رہے نہ مجرمات طلب کئے نہ دنیا کی راحتیں مانگیں نہ اپنے تیش کے لئے کوئی نیچی چیز پیدا کرنے کی خواہش کی۔ جنگ تبوک میں جبکہ بھوک کے مارے بیتاب ہو گئے اور موت کا مزہ آنے لگا تب حضور سے کہا کہ یا رسول اللہ اس کھانے میں برکت کی دعا کیجئے اور جس کے پاس جو کچھ چا کچھ تھا، جمع کر کے حاضر کر دیا۔ جو سبل کر بھی نہ ہونے کے برابر ہی تھا، حضور نے دعا کی اور اللہ جبار ک و تعالیٰ نے قول فرمایا کہ اس میں برکت دی انہوں نے خوب کھایا بھی اور تمام تو شے دان بھر لئے پانی کے قطرے قطرے کو جب تر نئے لگے تو اللہ کے رسول کی دعا سے ایک ابرا یا اور ریل پنی کردی پیا پلایا اور مشکلیں اور مشکلیں سب بھر لئے پس صحابہؓ کی اس ثابت قدمی اولوالعزی، کامل اتباع اور چی تو حیدنے ان کی اصحاب موسیٰ علیہ السلام پر قطعی فضیلت ثابت کر دی۔

**وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ
رَغْدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِلَّةً ۝ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ
وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَذَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي
قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا
كَانُوا يَفْسُدُونَ ۝**

ہم نے تم سے کہا کہ اس بھتی میں جاؤ اور جو کچھ جہاں کہیں سے چاہو با فراغت کھاؤ یو اور دروازے میں سے بھدے کرتے ہوئے گزر و اور زبان سے حلقہ کہو ہم تمہاری خطائیں معاف فرمادیں گے اور بھلے لوگوں کو اور زیادہ دیں گے ۱۰ پھر ان ظالموں نے اس بات کو جوان سے کہی تھی بدل ۲ الہام نے بھی ان ظالموں پر ان کے فتن و نافرمانی کی وجہ سے آسمانی عذاب نازل کیا ۱۰

یہود کی پھر حکم عدوی: ☆☆ (آیت: ۵۸-۵۹) جب موئی علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر مصر سے آئے اور انہیں ارض مقدس میں داخل ہونے کا حکم ہوا جو ان کی موروثی زمین تھی ان سے کہا گیا کہ یہاں جو عمائدی ہیں ان سے جہاد کرو تو ان لوگوں نے نامردی دکھائی جس کی سزا میں انہیں میدان تیہہ میں ڈال دیا گیا جیسے کہ سورہ مائدہ میں ذکر ہے۔ قریبہ سے مراد بیت المقدس ہے۔ سدیٰ ربیع، قادہ، ابو مسلم وغیرہ نے بھی کہا ہے قرآن میں ہے کہ موئی علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا، اے میری قوم اس پاک زمین میں جاؤ جو تمہارے لئے لکھ دی ہے۔ بعض کہتے ہیں اس سے مراد ریخاء ہے، بعض نے کہا ہے مصر مراد ہے لیکن صحیح قول پہلا ہی ہے کہ مراد اس سے بیت المقدس ہے۔ یہ واقعہ تیہہ سے نکلنے کے بعد کا ہے۔ جمہ کے دن شام کو اللہ تعالیٰ نے انہیں اس پر فتح عطا کی بلکہ سورج کو ان کے لئے ذرا سی دریٹھہ را دیا تھا تاکہ فتح ہو جائے، فتح کے بعد انہیں حکم ہوا کہ اس شہر میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہوں۔ جو اس فتح کے اظہار تشكیر کا مظہر ہوگا۔

ابن عباسؓ نے سجدے سے مراد کوع لیا ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ سجدے سے مراد یہاں پر خشوع خضوع ہے کیونکہ حقیقت پر اسے محول کرنا ممکن ہے۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں یہ دروازہ قبلہ کی جانب تھا اس کا نام باب الحطہ تھا۔ رازیؓ نے یہ بھی کہا ہے کہ دروازے سے مراد جہت قبلہ ہے۔ بجائے سجدے کے اس قوم نے اپنی رانوں پر کھلکھلنا شروع کیا اور کروٹ کے بل داخل ہونے لگے، سروں کو جھکانے کے بجائے اور اونچا کر لیا۔ حِطَّةَ کے معنی بخشش کے ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ امر حق ہے۔ عکرمؓ کہتے ہیں، اس سے مراد لا الہ الا اللہ کہنا ہے۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں، ان میں گناہوں کا اقرار ہے۔ حسنؓ اور قادهؓ فرماتے ہیں، اس کے معنی یہ ہیں اللہ ہماری خطاؤں کو ہم سے دور کر دے۔ پھر ان سے وعدہ کیا جاتا ہے کہ اگر تم اسی طرح یہی کہتے ہوئے شہر میں جاؤ گے اور اس فتح کے وقت بھی اپنی بستی اور اللہ کی نعمت اور اپنے گناہوں کا اقرار کرو گے اور مجھ سے بخشش مانگو گے تو چونکہ یہ جیزیں مجھے بہت ہی پسند ہیں، میں تمہاری خطاؤں سے درگذر کرلوں گا۔ فتح کمک کے موقع پر فرمان الہی سورہ اِذَا حَاءَ نازل ہوئی تھی اور اس میں بھی یہی حکم دیا گیا تھا کہ جب اللہ کی مدد آجائے، کمک فتح ہو اور لوگ دین الہی میں فوج درفعہ آنے لگیں تو اے نبی تم اپنے رب کی تسبیح اور حمد و شنبایان کرو اس سے استغفار کرو۔ وہ توبہ قبول کرنے والا ہے۔ اس سورت میں جہاں ذکر و استغفار کا ذکر ہے وہاں حضورؐ کے آخری وقت کی خبر تھی۔ حضرت ابن عباسؓ نے حضرت عمرؓ کے سامنے اس سورت کا ایک مطلب یہ بھی بیان کیا تھا جسے آپ نے فرمایا تھا جب مکہ فتح ہونے کے بعد حضورؐ شہر میں داخل ہوئے تو انہی توضیح اور مکینی کے آثار آپ پر تھے یہاں تک کہ سر جھکائے ہوئے تھے اُنہی کے پالان سے سر لگ گیا تھا۔ شہر میں جاتے ہی غسل کر کے فتنی کے وقت آٹھ رکعت نماز ادا کی جو فتنی کی نماز بھی تھی اور فتح کے شکریہ کی بھی، دونوں طرح کے قول محدثینؓ کے ہیں۔ حضرت سعد بن ابی دقادس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب ملک ایران فتح کیا اور کسری کے شاہی محلات میں پہنچے تو اسی سنت کے مطابق آٹھ رکعتیں پڑھیں، دو دو رکعت ایک سلام سے پڑھنے کا بعض کا نام ہب ہے اور بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ آٹھ ایک ساتھ ایک ہی سلام سے پڑھیں۔ واللہ عالم۔

صحیح بخاری شریف میں ہے رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں، بنی اسرائیل کو حکم کیا گیا کہ وہ سجدہ کرتے ہوئے اور حطہ کہتے ہوئے دروازے میں داخل ہوں لیکن انہوں نے بدیا اور اپنی رانوں پر کھستے ہوئے اور حطہ کی بجائے حبته فی شعر کہتے ہوئے جانے لگے۔ نسائی، عبد الرزاق، ابو داؤد، مسلم اور ترمذی میں بھی یہ حدیث بے اختلاف الفاظ موجود ہے اور سنداً صحیح ہے۔

حضرت ابوسعید، خدریؓ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جا رہے تھے۔ ذات الحظل نای گھائی کے قریب پہنچتا آپ نے فرمایا کہ اس گھائی کی مثال بھی بنی اسرائیل کے اس دروازے جیسی ہے جہاں انہیں سجدہ کرتے ہوئے اور حِطَّةَ کہتے ہوئے داخل ہونے کو کہا گیا تھا اور ان کے گناہوں کی معافی کا وعدہ کیا گیا تھا۔ حضرت براءؓ فرماتے ہیں سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ میں سُفَهَاءُ یعنی جاہلوں سے

مراد یہود ہیں جنہوں نے اللہ کی بات کو بدلتا تھا۔ حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں جستہ کے بدلتے انہوں نے جنتہ حبہ حمراء فیہا شعیرہ کہا تھا۔ ان کی اپنی زبان میں ان کے الفاظ یہ تھے ہطا سمعانا ازیہ مزبا ابن عباس بھی ان کی اس لفظی تبدیلی کو بیان فرماتے ہیں کہ رکوع کرنے کے بدلتے وہ رانوں پر گھستتے ہوئے اور جستہ کے بدلتے حنطة کہتے ہوئے داخل ہوئے۔ حضرت عطاء مجاهد عکرمہ "ضحاک" حسن قادة رضی اللہ عنہ بھی نے بھی میں بیان کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس قول فعل کا انہیں حکم دیا گیا تھا، انہوں نے مذاق اڑایا جو صریح مخالفت اور معاندت تھی۔ اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان پر اپنا عذاب نازل فرمایا۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم نے طالبوں پر ان کے نقش کی وجہ سے آسمانی عذاب نازل فرمایا۔ رجز سے مراد عذاب ہے کوئی کہتا ہے غصب ہے کسی نے طاعون کہا ہے۔ ایک مرفوع حدیث ہے طاعون رجز ہے اور یہ عذاب تم سے اگلے لوگوں پر اتنا رکھا گیا تھا۔ بخاری اور مسلم میں ہے رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ یہ دکھ اور بیماری رجز ہے تم سے پہلے لوگ انہی سے عذاب دیتے گئے تھے۔

**وَإِذْ أَسْتَسْقى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ
فَانفَجَرَتْ مِنْهُ أَثْنَتْ عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّاسٍ مَّشَرَبَهُمْ
كُلُّوَا وَأَشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ**

اور جب موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے کہا اپنی لکڑی پتھر پر مارو۔ جس سے بارہ جوشے بہہ نکلے اور ہر گروہ نے اپنا چشمہ پہچان لیا (اور ہم نے کہہ دیا کہ) اللہ تعالیٰ کا رزق کھاتے پیتے رہا اور زمین میں شادا نہ کرتے پھر وہ

یہود پر تسلسل احسانات: ☆☆ (آیت: ۲۰) یہ ایک اور نعمت یادداہی جاری ہے کہ جب تمہارے نبی نے تمہارے لئے پانی طلب کیا تو ہم نے اس پتھر سے جوشے بہادیے جو تمہارے ساتھ رہا کرتا تھا اور تمہارے ہر قبیلے کے لئے اس میں سے ایک ایک چشمہ ہم نے جاری کر دیا جسے ہر قبیلہ نے جان لیا اور ہم نے کہہ دیا کہ من و سلوکی کھاتے رہا اور ان چشموں کا پانی پیتے رہے جن حت کی روزی کھا پی کر رہا ری عبادت میں لگے رہوئا فرمائی کر کے زمین میں فساد مرت پھیلا دا ورنہ یہ نیتیں چھوٹیں چھوٹیں گی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یہ ایک چکور پتھر تھا جو جان کے ساتھ تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھکم اللہ وندی اس پر لکڑی ماری چاروں طرف سے تین تین نہریں نکلیں۔ یہ پتھر بیل کے سر جتنا تھا جو بیل پر لا دیا جاتا تھا۔ جہاں اترے تو رکھ دیتے اور عصا کی ضرب لکتے ہی اس میں سے نہریں پہ نکلتیں۔ جب کوچ کرتے اٹھا لیتے نہریں بند ہو جاتیں اور پتھر کو ساتھ رکھ لیتے۔ یہ پتھر طور پہاڑ کا تھا۔ ایک ہاتھ لے با اور ایک ہاتھ چوڑا تھا۔ بعض کہتے ہیں یہ جنکی پتھر تھا، دس دس ہاتھ لے با چوڑا تھا، دو شاخیں تھیں جو جنکتی رہتی تھیں۔ ایک اور قول میں ہے کہ یہ پتھر حضرت آدمؑ کے ساتھ جنت سے آیا تھا اور یونہی ہاتھوں ہاتھ پہنچتا ہوا حضرت شعیبؑ کو ملا تھا۔ انہوں نے لکڑی اور پتھر دونوں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیتے تھے۔ بعض کہتے ہیں یہ وہی پتھر ہے جس پر حضرت موسیٰ اپنے کپڑے رکھ کر نہار ہے تھے اور بھکم الہی یہ پتھر آپ کے کپڑے لے کر بھاگتا تھا، اسے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت جبرايل کے مشورہ سے اٹھا لیا تھا۔ جس سے آپ کا مجرمہ ظاہر ہوا۔

زختری کہتے ہیں کہ مجرمہ الفلام جس کے لئے ہے عہد کے لئے نہیں یعنی کسی ایک پتھر پر عصا مارو نہیں کہ فلاں پتھر ہی پر مارو۔ حضرت حسن سے بھی بھی سروی ہے اور بھی مجرمے کا کمال اور قدرت کا پورا اظہار ہے، آپ کی لکڑی لکتے ہی وہ بہنے لگتا اور پتھر دسری لکڑی

لگتے ہی خشک ہو جاتا۔ بنی اسرائیل آپس میں کہنے لگے کہ اگر یہ پھر گم ہو گیا تو ہم پیاس سے مر نے لگیں گے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم لکڑی نہ مارو صرف زبانی کہوتا کہ انہیں یقین آجائے۔ واللہ اعلم۔

ہر ایک قبیلہ اپنی نہر کو اس طرح جان لیتا کہ ہر قبیلہ کا ایک ایک آدمی پھر کے پاس کھڑا رہ جاتا اور لکڑی لگتے ہی اس میں سے جسٹے جاری ہو جاتے جس شخص کی طرف جو چشمہ جاتا وہ اپنے قبیلے کو بلا کر کہہ دیتا کہ یہ چشمہ تمہارا ہے یہ واقعہ میدان تیہہ کا ہے۔ سورہ اعراف میں بھی اس واقعہ کا بیان ہے لیکن چونکہ وہ سورت کی ہے اس لئے وہاں ان کا بیان غائب کی خیر سے کیا گیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے جو احسانات ان پر نازل فرمائے تھے وہ اپنے رسول کے سامنے دو ہرائے ہیں اور یہ سورت مد نی ہے اس لئے یہاں خود انہیں خطاب کیا گیا ہے۔ سورہ اعراف میں فائدہ حسست کہا اور یہاں فانفجھر ہٹ کہا اس لئے کہ وہاں اول اول جاری ہونے کے معنی میں ہے اور یہاں آخری حال کا بیان ہے۔ واللہ اعلم۔ اور ان دونوں جگہ کے بیان میں دس وجہ سے فرق ہے جو فرق لفظی بھی ہے اور معنوی بھی زختری نے اپنے طور پر ان سب وجوہ کو بیان کیا ہے اور حقیقت اس میں قریب ہے۔ واللہ اعلم۔

وَإِذْ قُلْتُمْ لِيَمُوسَى لَنَّ الصَّبَرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَأَدْعُ لَنَا رَبَّكَ
يُنْخِرُّ لَنَا مِمَّا تَنْهَى إِلَّا رِضْ مِنْ بَقْلِهَا وَقَثَاءِهَا وَقُوْمَهَا
وَعَدَ سَهَّا وَبَصِلَهَا ۖ قَالَ أَتَسْتَبِّدُ لَوْنَ الدِّيْهُ هُوَ آدْنَى بِالْدِيْهِ هُوَ
خَيْرٌ إِهْبِطُوا مِصْرَا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ

اور جب تم نے کہا کہ اے موی ہم سے ایک ہی قسم کے کھانے پر ہرگز صبر نہ ہو سکے گا۔ اپنے رب سے دعا کیجئے کہ وہ ہمیں زمین کی بیڈ اور ساگ، گکڑی، گیہوں صور اور پیاز دے آپ نے فرمایا۔ ہر چیز کے بد لے یہ ادنی چیز کوں طلب کرتے ہو اچھا کسی شہر میں جاؤ۔ وہاں تمہاری چاہت کی یہ سب چیزوں میں گی۔

احسان فراموش یہ ہو: ☆☆ (آیت: ۶۱) یہاں بنی اسرائیل کی بے صبری اور نعمت اللہ کی ناقدری بیان کی جا رہی ہے کہ مدن و سلوی جیسے پاکیزہ کھانے پر ان سے صبر نہ ہو سکا اور ردی چیزیں مانگنے لگے ایک طعام سے مراد ایک قسم کا لکھانا یعنی من و سلوی ہے۔ فوُم کے معنی میں اختلاف ہے: ابن سعوڈ کی قرات میں ثُؤُم ہے، مجہد نے فوُم کی تغیر فوُم کے ساتھ کہی ہے یعنی ہمس، حضرت ابن عباس سے بھی یہ تغیر مروی ہے۔ اگلی لغت کی کتابوں میں فوُمُوا النَّا کے معنی اِخْتَبِرُوا یعنی ہماری روٹی پکاؤ کے ہیں، امام ابن حجر قریم اسے ہیں، اگر یہ صحیح ہو تو یہ حروف مبدلہ میں سے ہیں جیسے عَاثُورُ شَرْعَانُوْرُ شَرْ، اثنافی، اثنافی، مَغَافِيرُ، مَغَافِيرُ، غیرہ جن میں ف سے ت اور ث بدل لے گیا کیونکہ یہ دونوں مخرج کے انتبار سے بہت قریب ہیں۔^① واللہ اعلم۔ اور لوگ کہتے ہیں فوُم کے معنی گیہوں کے ہیں، حضرت ابن عباس سے بھی بھی تغیر مقول ہے اور اچھے کے شعر میں بھی فوُم گیہوں کے معنی میں آیا ہے۔ بنی ہاشم کی زبان میں فوُم گیہوں کے معنی میں مستعمل تھا۔ فوُم کے معنی روٹی کے بھی ہیں، بعض نے سنبلہ کے معنی کہے ہیں۔

حضرت قیادہ اور حضرت عطا فرماتے ہیں جس اناج کی روٹی پکتی ہے اسے فوُم کہتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں فوُم ہر قسم کے اناج کو کہتے ہیں، حضرت موی نے اپنی قوم کو دشنا کہم ردوی چیز کو بہتر کے بد لے کیوں طلب کرتے ہو؟ پھر فرمایا شہر میں جاؤ، وہاں یہ سب چیزوں پاؤ گے۔